

LENGUA Y CULTURA
LENGUA Y COSMOVISIÓN



Lengua y cosmovisión

UNO MISMO
DIRECCIÓN
TIEMPO
ESPACIO
ETNOCATEGORÍAS
RELIGIÓN y COSMOS

Lengua y cosmovisión

Objetivos

- Identificar cómo perciben algunas culturas los siguientes aspectos:
 - sí mismo,
 - dirección,
 - tiempo,
 - espacio
- Tomar conciencia de cómo la perspectiva del mundo influye en la comunicación



UNO MISMO
en relación con los demás

Perspectiva occidental

YO!



Perspectiva no occidental

- Igualitaria

Perspectiva no occidental

- Igualitaria
- Familia / sociedad

Perspectiva no occidental

- Igualitaria
- Familia / sociedad
- Ciclo / casta

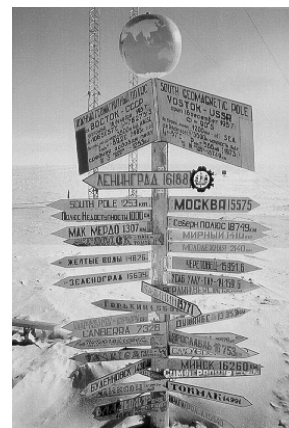
Perspectiva no occidental

- Igualitaria
- Familia / sociedad
- Ciclo / casta
- Dependencia

Perspectiva no occidental

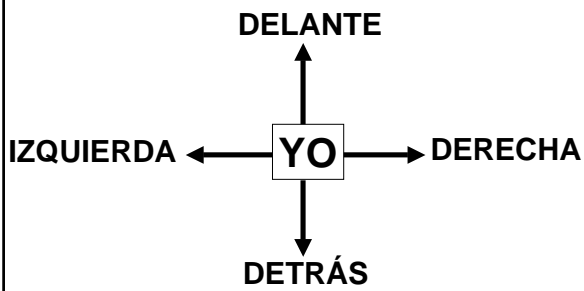
- Igualitaria
- Familia / sociedad
- Ciclo / casta
- Dependencia
- Organización social

DIRECCIÓN



(National Geographic, Vol 178, No.5, Noviembre 1990)

Perspectiva occidental



Perspectiva no occidental

Importante

- río

Dirección

- río arriba
- río abajo



Perspectiva no occidental

Importante

- montaña

Dirección

- montaña arriba
- montaña abajo



Perspectiva no occidental

Importante

- mar
- tierra/ montañas
- sol

Dirección

- mar adentro
- tierra adentro/
sobre la montaña
- amanecer
- puesta del sol



Perspectiva no occidental

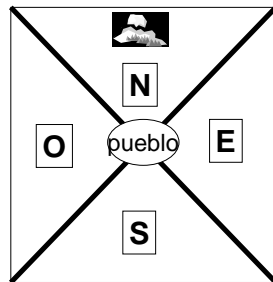
Aborígenes australianos

Importante

- hitos geográficos

Dirección

- 'cuadrantes' con
referencia a hitos
geográficos



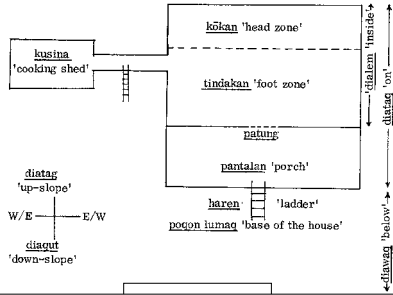
ESPACIO

ESPECIALIZADO

GENERAL

Perspectiva espacial

Cómo entrar a una casa Yakan



Frake 1980. *Language and Cultural Descriptions: Essays. "How to Enter a Yakan House"*

TIEMPO

Perspectiva temporal

ORIENTACIÓN

- Futuro
- Presente
- Pasado

Perspectiva temporal

CONCEPTOS

- Lineal
- Circular

Perspectiva temporal

UNIDADES

Hay siete días en una semana
Cuatro semanas en un mes
Doce meses en un año

Perspectiva teemporal

UNIDADES

- Unidades discretas
- Orientación por eventos
- No cuantificable

Perspectiva temporal

UNIDADES

ESPAÑOL (número cardinal + sustantivo plural)	HOPI (número ordinal + sustantivo singular)
un día	primer día
dos días	segundo día
tres días	tercer día
cuatro días	cuarto día